

#### Regione Autonoma Valle d'Aosta Région Autonome Vallée d'Aoste

Presidenza della Regione
Dipartimento enti locali, servizi di prefettura e protezione civile.
Direzione enti locali.
Servizio finanza e contabilità degli enti locali.

#### PROVVEDIMENTO DIRIGENZIALE

N. 3260 in data 05/08/2008

OGGETTO:

DETERMINAZIONE PER L'ANNO 2008 DEL CONTRIBUTO SULLE RATE DI AMMORTAMENTO DEI MUTUI CONTRATTI DAGLI ENTI LOCALI - DECRETO LEGISLATIVO 30 DICEMBRE 1992, N. 504 - POSTI A CARICO DELLA REGIONE DALL'ANNO 1994, AI SENSI DELL'ART. 12, COMMA 6, DELLA LEGGE 24 DICEMBRE 1993, N. 537 E RELATIVO IMPEGNO DI SPESA.

#### IL CAPO DEL SERVIZIO FINANZA E CONTABILITÀ DEGLI ENTI LOCALI

- Visto l'articolo 12, comma 6, della legge 24.12.1993, N. 537 "Interventi correttivi di finanza pubblica", che pone a carico della Regione Valle d'Aosta, a partire dal 1° gennaio 1994, i trasferimenti statali spettanti agli enti locali della Regione ai sensi del Decreto legislativo 30.12.1992, n. 504;
- rilevato che tra i suddetti trasferimenti sono compresi quelli assegnati dallo Stato agli enti locali per l'ammortamento dei mutui;
- considerato che il capitolo 20510 "Trasferimenti regionali agli enti locali per l'ammortamento di mutui" é stato assegnato a questa struttura dirigenziale;
- richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 2522 dell'8 agosto 2005 ad oggetto "Definizione dei criteri per l'assegnazione del contributo sulle rate di ammortamento dei mutui contratti dagli enti locali decreto legislativo 30 dicembre 1992, n. 504 posti a carico della Regione dall'anno 1994, ai sensi dell'art. 12, comma 6, della legge 24 dicembre 1993, n. 537", sulla quale il Consiglio Permanente degli enti locali ha espresso parere favorevole, e con la quale la Giunta ha, tra l'altro, stabilito di:
  - fissare quale limite massimo del contributo spettante per ogni mutuo l'importo del costo totale di ammortamento effettivamente a carico dell'ente, al netto di eventuali altri contributi statali e quindi:
    - ridurre fino a tale limite i contributi superiori
    - lasciare invariati tutti i contributi che risultano pari o inferiori;
  - mantenere la tempistica originariamente prevista per le erogazioni, tenuto conto che per alcuni mutui si verifica uno sfasamento tra il pagamento della rata di ammortamento e il versamento dei contributi;
  - ammettere a contributo le rate di quei mutui per i quali a suo tempo il Ministero dell'Interno non aveva considerato l'intero periodo di ammortamento (al massimo una annualità);

dando atto che si sarebbe provveduto, con successivi provvedimenti dirigenziali, alla quantificazione analitica del trasferimento spettante a ciascun ente a partire dall'anno 2003;

- considerato che è necessario determinare l'ammontare del contributo spettante ad ogni ente per l'anno 2008:
- rilevato che, dall'anno 2005, come previsto dalla deliberazione sopra richiamata, è necessario verificare
  ogni anno la situazione dei singoli mutui oggetto di contributo e ancora in ammortamento prima di
  provvedere alla determinazione e alla successiva liquidazione dell'importo spettante, continuando
  altresì a monitorare i mutui il cui ammortamento risulta scadere posticipatamente rispetto all'ultima data
  di erogazione del contributo;
- considerato pertanto che questo Servizio ha effettuato il monitoraggio dei mutui ammessi a contributo al fine di verificare che il limite massimo del contributo regionale spettante dall'anno 2008 per ogni mutuo non superi l'importo del costo totale di ammortamento effettivamente a carico dell'ente, al netto di eventuali altri contributi statali;
- rilevato che a seguito di tale monitoraggio emerge che il contributo spettante ad ogni ente per l'anno 2008 non deve essere rideterminato, come risulta dal prospetto "Allegato A)", che forma parte integrante dell'atto;
- vista la legge regionale 23 ottobre 1995, n. 45 recante "Riforma dell'organizzazione dell'Amministrazione regionale della Valle d'Aosta e revisione della disciplina del personale" e, in particolare, l'art. 13 relativo all'esercizio delle funzioni dirigenziali;
- richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 2234 in data 15/7/2005 concernente la definizione delle strutture dirigenziali in applicazione della deliberazione della Giunta regionale n. 2083 in data 5/7/2005 e la graduazione delle posizioni organizzative dei livelli dirigenziali e i criteri per il conferimento dei relativi incarichi, come modificata dalle successive n. 1273 in data 5 maggio 2006 e n. 751 in data 22 marzo 2007;"
- richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 1282 in data 5 maggio 2006 con la quale è stato conferito alla sottoscritta l'incarico di 3°livell o dirigenziale;
- richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 3817 in data 21 dicembre 2007 concernente l'approvazione del bilancio di gestione per il triennio 2008/2010 con attribuzione alle strutture dirigenziali di quote di bilancio e degli obiettivi gestionali correlati e di disposizioni applicative;
- precisato che il presente provvedimento è da ritenersi correlato all'obiettivo n. 031102 "Gestione dei trasferimenti con vincolo settoriale di destinazione agli enti locali",

#### **DECIDE**

 di determinare per l'anno 2008, sulla base dei criteri stabiliti dalla deliberazione della Giunta regionale n. 2522 dell'8 agosto 2005, l'ammontare del contributo sulle rate di ammortamento dei mutui contratti dagli enti locali, ai sensi del decreto legislativo 30 dicembre 1992, n. 504, posti a carico della Regione dall'anno 1994, ai sensi dell'art 12, comma 6, della legge 24 dicembre 1993 n. 537, come risulta dal prospetto "Allegato A)" che forma parte integrante dell'atto; 2) di impegnare la spesa di Euro 1.384.618,97 (unmilionetrecentoottantaquattromila-seicentodiciotto/97) sul capitolo 20510 "Trasferimenti regionali agli enti locali per l'ammortamento di mutui", dettaglio 2114 "Trasferimenti regionali agli enti locali sostitutivi dei fondi assegnati dallo Stato per l'ammortamento di mutui L.24.12.1993, n. 537 – Art 12, comma 6", del Bilancio di previsione per l'anno 2008, che presenta la necessaria disponibilità.

GLI ESTENSORI (Emanuela ORO Nicoletta BERNO)

IL CAPO SERVIZIO (Tiziana VALLET)

#### ALLEGATO A) al Provvedimento dirigenziale n. 3260 del 05/08/2008

## Contributo sulle rate di ammortamento dei mutui anno 2008

N.	ISTITUTO MUTUANTE	OGGETTO MUTUO	IMPORTO MUTUO Euro	DURATA CONTRIBUTO	IMPORTO CONTRIBUTO Euro
ΑO	STA		'		
1	Cassa depositi e prestiti	cimitero II lotto	773.833,19	1989-2008	75.888,40
2	Cassa depositi e prestiti	fogna Gotrau-Bibian-Cossan e immobile uso ufficio	542.279,74	1989-2008	53.180,38
3	Cassa depositi e prestiti	acquedotto - mutuo totalmente devoluto ad immobile uso ufficio	10.716,48	1990-2009	1.011,56
4	Cassa depositi e prestiti	strada Movisod	219.442,54	1990-2009	20.713,82
5	Cassa depositi e prestiti	impianto depurazione -quota parte consorzio	1.355.653,66	1991-2010	127.964,11
6	Cassa depositi e prestiti	rifacimento rete idrica	203.655,33	1977-2011	17.192,66
7	Cassa depositi e prestiti	costruzione cimitero - 3º lotto	1.290.935,66	1992-2011	105.902,07
8	Cassa depositi e prestiti	illuminazione cavalcavia est e immobile uso ufficio	73.388,53	1981-2015	6.056,70
9	Cassa depositi e prestiti	tetto scuola Ponte di Pietra	12.446,61	1981-2015	1.027,20
10	Cassa depositi e prestiti	mulattiera Pleod e immobile uso ufficio	9.353,03	1981-2015	771,90
11	Cassa depositi e prestiti	sistemazione vie Roma/Cappuccini	54.537,85	1982-2016	4.477,72
12	Cassa depositi e prestiti	fognature frazionali e immobile uso ufficio	91.412,87	1982-2016	7.505,28
13	Cassa depositi e prestiti	edilizia popolare	1.291.142,25	1982-2016	68.491,03
				Totale	490.182,83

N.	ISTITUTO MUTUANTE	OGGETTO MUTUO	IMPORTO MUTUO Euro	DURATA CONTRIBUTO	IMPORTO CONTRIBUTO Euro
ARN	VAD				
1 C	Cassa depositi e prestiti	immobile uso ufficio	516.456,90	1990-2009	30.221,03
				Totale	30.221,03
AYN	MAVILLES				
1 C	Cassa depositi e prestiti	impianto depurazione quota parte	51.041,18	1991-2010	4.817,9
				Totale	4.817,93
	SSOGNE		045 047 00	4000 0000	44 004 0
1 18	stituti diversi	sistemazione e potenziamento alpeggio Gramonanche	245.317,03	1989-2008	11.984,2
2 C	Cassa depositi e prestiti	impianto depurazione quota parte	18.374,82	1991-2010	1.734,4
				Totale	13.718,6
	AMBAVE		272 222 12	1000 0000	05.004.4
1 0	Cassa depositi e prestiti	realizzazione acquedotto	270.623,42	1989-2008	25.984,4
	Name - 1 - 1 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2	acquadatta			
2 C	Cassa depositi e prestiti	acquedotto	154.937,07	1991-2010	14.624,9
2 C	assa depositi e prestiti	acquedotto	154.937,07	1991-2010 <b>Totale</b>	
	ARVENSOD		154.937,07	Totale	
CHA		costruzione parcheggi	154.937,07		40.609,4
CHA 1 C	ARVENSOD			Totale	<b>40.609,4</b> 12.432,5
1 C	ARVENSOD Cassa depositi e prestiti	costruzione parcheggi	154.937,07	<b>Totale</b> 1990-2009	14.624,96 40.609,4 12.432,56 6.166,98

N.	ISTITUTO MUTUANTE	OGGETTO MUTUO	IMPORTO MUTUO Euro	DURATA CONTRIBUTO	IMPORTO CONTRIBUTO Euro	
----	-------------------	---------------	--------------------------	----------------------	-------------------------------	--

## **CHATILLON**

1 Cassa depositi e prestiti	realizzazione della fognatura e opere accessorie scuola	182.252,47	1989-2008	18.150,35
2 Cassa depositi e prestiti	opere di viabilità	108.285,52	1990-2009	10.221,39
3 Cassa depositi e prestiti	acquedotto loc. Damianaz	139.959,82	1991-2010	13.211,22
4 Cassa depositi e prestiti	sistemazione fabbricato via Tollen da adibire a servizi pubblici	49.874,24	1981-2015	4.116,08
			Totale	45.699,04

# COURMAYEUR

1 Cassa depositi e prestiti	acquedotto	4.389,37	1975-2009	286,14
			Totale	286,14

# DONNAS

1 Cassa depositi e prestiti	rete fognaria	129.114,22	1995-2014	12.187,47
	anni liquidazione		1996-2015	
			Totale	12.187.47

N.	ISTITUTO MUTUANTE	OGGETTO MUTUO	IMPORTO MUTUO Euro	DURATA CONTRIBUTO	IMPORTO CONTRIBUTO Euro	
----	-------------------	---------------	--------------------------	----------------------	-------------------------------	--

# **ETROUBLES**

1 Istituti diversi	ristrutturazione fabbricato piazza Chanoux	29.954,50	1991-2010	1.871,84
2 Istituti diversi	ristrutturazione fabbricato Casa delle Poste	85.731,85	1993-2012	5.236,89
3 Istituti diversi	ristrutturazione fabbricato piazza Chanoux	40.800,10	1993-2012	2.984,40
			Totale	10.093,13

# *FENIS*

1 Cassa depositi e prestiti	acquedotto Clavalité	66.400,86	1991-2010	6.267,77
2 Cassa depositi e prestiti	rete fognaria	38.734,27	1995-2014	3.656,24
	anni liquidazione		1996-2015	
			Totale	9.924,01

# *FONTAINEMORE*

1 Cassa depositi e prestiti	costruzione pista accesso proprietà comunali	173.777,42	1989-2008	10.102,81
2 Cassa depositi e prestiti	costruzione strada	257.030,27	1990-2009	8.577,39
			Totale	18.680,20

## GABY

1 Cassa depositi e prestiti	impianti sportivi scuola dell'obbligo	678.211,20	1989-2008	20.923,35
			Totale	20.923,35

# GIGNOD

1 Cassa depositi e prestiti	strade comunali - rete idrica	25.306,39	1989-2008	2.520,24
2 Cassa depositi e prestiti	impianto di depurazione - quota parte	31.645,53	1991-2010	2.987,11
			Totale	5.507,35

N.	ISTITUTO MUTUANTE	OGGETTO MUTUO	IMPORTO MUTUO Euro	DURATA CONTRIBUTO	IMPORTO CONTRIBUTO Euro
GRE	ESSAN				
1 C	Cassa depositi e prestiti	impianto depurazione -quota parte	70.436,82	1991-2010	6.648,7
2 0	Cassa depositi e prestiti	adeguamento acquedotto capoluogo	244.075,29	1991-2010	23.459,3
3 C	Cassa depositi e prestiti	costruzione fognatura loc. Dobel	2.355,27	1992-2011	224,5
4 C	Cassa depositi e prestiti	strade comunali	134.278,79	1981-2015 <b>Totale</b>	10.737,5 <b>41.070,2</b>
1 C	Cassa depositi e prestiti	strade comunali	32.505,31	1977-2011	2.744,1
	ESSONEY SAINT J		22 505 24	1077 2011	2.744.4
2 C	Cassa depositi e prestiti	realizzazione strada Ranzola - 4°tronco	154.937,07	1981-2015	12.786,8
	MF			Totale	15.530,9
	Cassa depositi e prestiti	fognatura fr. Biel e Courtil 1	77.468,53	1992-2011	7.312,4
				Totale	7.312,4
NT	ROD				
1 C	Cassa depositi e prestiti	impianto di depurazione quota parte	17.354,00	1991-2010 <b>Totale</b>	1.638,0 <b>1.638,0</b>
JOV	'ENCAN			Totale	1.030,0
	Cassa depositi e prestiti	impianto depurazione quota parte	16.333,17	1991-2010	1.541,7

Totale

1.541,74

N.	ISTITUTO MUTUANTE	OGGETTO MUTUO	IMPORTO MUTUO Euro	DURATA CONTRIBUTO	IMPORTO CONTRIBUTO Euro
LA	SALLE				
1	Cassa depositi e prestiti	rete fognaria e idrica	51.645,69	1994-2013	4.874,99
2	Cassa depositi e prestiti	rete fognaria e idrica	25.822,84	1994-2013	2.437,49
				Totale	7.312,48
LA	THUILE				
1	Cassa depositi e prestiti	ampliamento cimitero	103.291,38	1993-2012	9.749,98
				Totale	9.749,98
LIL	LIANES				
1	Cassa depositi e prestiti	costruzione 3° lotto stra da Suc 2	69.388,57	1989-2008	4.423,72
				Totale	4.423,72
МО	RGEX				
1	Cassa depositi e prestiti	rifacimento rete fognaria località capoluogo	51.645,69	1994-2013	5.002,88
				Totale	5.002,88
NU	S				
1	Cassa depositi e prestiti	impianto illuminazione	51.645,69	1995-2014	4.874,99
		anni liquidazione		1996-2015	
				Totale	4.874,99

N.	ISTITUTO MUTUANTE	OGGETTO MUTUO	IMPORTO MUTUO Euro	DURATA CONTRIBUTO	IMPORTO CONTRIBUTO Euro	
----	-------------------	---------------	--------------------------	----------------------	-------------------------------	--

## **POLLEIN**

1 Cassa depositi e prestiti	impianto depurazione quota parte	30.624,71	1991-2010	2.890,76
2 Cassa depositi e prestiti	immobile uso pubblico	441.034,83	1996-2015	26.838,72
			Totale	29.729,48

# PONTBOSET

1 Cassa depositi e prestiti	costruzione strada fraz. Terisse	154.937,07	1992-2011	14.624,96
			Totale	14.624,96

## **PONTEY**

1 Cassa depositi e prestiti	costruzione 3º lotto scuo la materna - perizia suppletiva	28.141,74	1989-2008	2.802,61
2 Cassa depositi e prestiti	costruzione 4º lotto scuo la materna - perizia suppletiva	30.264,37	1989-2008	3.014,00
3 Cassa depositi e prestiti	acquedotto	34.214,09	1977-2011	2.888,36
				8.704,97

### PONT SAINT MARTIN

1 Cassa depositi e prestiti	acquedotto	9.157,97	1975-2009	609,60
2 Cassa depositi e prestiti	costruzione parcheggio via Perloz	299.545,00	1991-2010	28.274,93
3 Cassa depositi e prestiti	opere stradali varie	81.162,23	1980-2014	6.734,30
4 Cassa depositi e prestiti	parcheggio	268.509,01	1996-2015	25.383,86
			Totale	61.002,69

## PRE SAINT DIDIER

1 Cassa depositi e prestiti	acquedotto e costruzione vasca di adduzione in loc. Verrand	129.114,22	1990-2009	12.187,47
			Totale	12.187,47

N.	ISTITUTO MUTUANTE	OGGETTO MUTUO	IMPORTO MUTUO Euro	DURATA CONTRIBUTO	IMPORTO CONTRIBUTO Euro
----	-------------------	---------------	--------------------------	----------------------	-------------------------------

## QUART

1 Cassa depositi e prestiti	impianto depurazione quota parte	78.603,42	1991-2010	7.419,61
2 Cassa depositi e prestiti	acquedotto	129.114,22	1994-2013	12.187,47
			Totale	19.607,08

## RHEMES NOTRE DAME

1	Cassa depositi e prestiti	immobile uso pubblico e acquedotto	258.228,45	1995-2014	24.374,94
		anni liquidazione		1996-2015	
				Totale	24.374,94

# RHEMES SAINT GEORGES

1 Cassa depositi e prestiti	opere idriche e immobile comunale	77.468,53	1990-2009	7.312,48
2 Cassa depositi e prestiti	costruzione nuovo collettore fognario e vasche IMHOFF e parcheggio	123.949,66	1995-2014	11.699,97
	anni liquidazione		1996-2015	
			Totale	19.012,45

# ROISAN

1 Cassa depositi e prestiti	fognatura Blavy	129.114,22	1992-2011	12.187,47
2 Cassa depositi e prestiti	costruzione acquedotto Rhins - 1°lotto	129.114,22	1994-2013	12.187,47
		Totale	24.374,94	

N.	ISTITUTO MUTUANTE	OGGETTO MUTUO	IMPORTO MUTUO Euro	DURATA CONTRIBUTO	IMPORTO CONTRIBUTO Euro	
----	-------------------	---------------	--------------------------	----------------------	-------------------------------	--

### SAINT CHRISTOPHE

1 Cassa depositi e prestiti	opere idriche	270.339,36	1989-2008	26.168,55
2 Cassa depositi e prestiti	rete idrica e fognaria di Parleaz	30.207,56	1990-2009	2.851,38
3 Cassa depositi e prestiti	impianto depurazione quota parte	84.728,35	1991-2010	7.997,76
4 Cassa depositi e prestiti	cimitero	703.672,53	1996-2015	47.676,72
			Totale	84.694,41

## SAINT MARCEL

1 Cassa depositi e prestiti	costruzione sala ginnico-ricreativa	336.213,44	1989-2008	27.234,93
			Totale	27.234,93

## SAINT NICOLAS

Cassa depositi e prestiti	impianto di depurazione - quota parte	9.187,41	1991-2010	784,59
			Totale	784,59

## SAINT PIERRE

1 Cassa depositi e prestiti	impianto depurazione - quota parte	65.332,71	1991-2010	6.166,95
2 Cassa depositi e prestiti	acquedotto comunale tratto Praximond - Borgo	29.376,07	1993-2012	2.772,89
			Totale	8.939,84

## SAINT RHEMY EN BOSSES

1 Cassa depositi e prestiti	costruzione ricoveri comunali - 1° stralcio	154.937,07	1992-2011	14.624,96
2 Cassa depositi e prestiti	costruzione ricoveri comunali - 2° stralcio	103.291,38	1993-2012	9.749,98
			Totale	24.374,94

N.	ISTITUTO MUTUANTE	OGGETTO MUTUO	IMPORTO MUTUO Euro	DURATA CONTRIBUTO	IMPORTO CONTRIBUTO Euro	
----	-------------------	---------------	--------------------------	----------------------	-------------------------------	--

# SAINT VINCENT

1 Istituti diversi	acquisto complesso immobiliare Fera e di terreni per costruzione edificio scuole medie, campo sportivo, parchi e piazzali	284.051,29	1974-2008	25.861,88
2 Cassa depositi e prestiti	sistemazione area tra municipio e palazzetto sport - strade comunali	87.281,22	1990-2009	7.609,57
3 Cassa depositi e prestiti	costruzione strada Ronc inferiore	253.611,32	1991-2010	23.939,1
			Totale	57.410,5

# SARRE

1 Cassa depositi e prestiti	allargamento strada e immobile uso ufficio	187.448,03	1990-2009	17.693,77
2 Cassa depositi e prestiti	costruzione strada e immobile uso ufficio	162.482,51	1990-2009	15.337,20
3 Cassa depositi e prestiti	impianto depurazione - quota parte	112.290,59	1991-2010	10.599,44
4 Cassa depositi e prestiti	costruzione tronco fognatura fraz. La Remise e immobile uso ufficio	103.250,06	1993-2012	9.746,08
			Totale	53.376,49

## *VALGRISENCHE*

1 Cassa depositi e prestiti	costruzione strada Barma-Blanche	171.246,78	1989-2008	14.121,59
2 Cassa depositi e prestiti	opere varie	154.937,07	1992-2011	7.005,73
			Totale	21.127,32

## **VALPELLINE**

1 Cassa depositi e prestiti	costruzione strada fraz. Lavod e acquedotto	105.445,01	1992-2011	9.953,26
			Totale	9.953,26

N.	ISTITUTO MUTUANTE	OGGETTO MUTUO	IMPORTO MUTUO Euro	DURATA CONTRIBUTO	IMPORTO CONTRIBUTO Euro	
----	-------------------	---------------	--------------------------	----------------------	-------------------------------	--

## *VALSAVARENCHE*

1 Cassa depositi e prestiti	costruzione fognatura Pont	102.529,52	1993-2012	9.678,06
2 Cassa depositi e prestiti	completamento centralina idroelettrica	129.114,22	1994-2013	7.925,16
			Totale	17.603,22

# **VERRES**

1 Cassa depositi e prestiti	rete fognaria	129.114,22	1995-2014	12.187,47
	anni liquidazione		1996-2015	
2 Cassa depositi e prestiti	rete fognaria	103.291,38	1995-2014	9.749,98
	anni liquidazione		1996-2015	
			Totale	21.937,45

## *VILLENEUVE*

1 Cassa depositi e prestiti	opere di viabilità	245.688,88	1990-2009	6.825,23
2 Cassa depositi e prestiti	costruzione acquedotto	136.933,38	1990-2009	3.804,01
3 Cassa depositi e prestiti	impianto depurazione quota parte	34.708,00	1991-2010	3.276,19
			Totale	13.905,43

**TOTALE ANNO 2008** 

1.384.618,97